

## Резюме

Имя: **Фердинандо**  
Фамилия: **Бустелли**  
Возраст: **51 год**  
Дата рождения: **4 июня 1966**  
Место рождения: **Неаполь (Италия)**



Место регистрации: **Россия, Красноярск**  
телефон: **+7 391 2532706** - сот. тел. **+7 913 8323550**  
E-mail: [sibita@fromru.com](mailto:sibita@fromru.com) [sibita@list.ru](mailto:sibita@list.ru)  
сайт в Интернет: [www.sibita.ru](http://www.sibita.ru)

Образование: **Высшее (Диплом геодезиста)**  
Институт: **Государственный Технический Институт Геодезии G. B. DELLA PORTA**  
Получен: **г. Неаполь (Италия)**

Знание иностранных языков	ФРАНЦУЗСКИЙ	ВО ВРЕМЯ ОБУЧЕНИЯ В ШКОЛЕ	ЧТЕНИЕ	ПОСРЕДСТВЕН
			ПИСЬМЕННЫЙ	ПОСРЕДСТВЕН
			РАЗГОВОРНЫЙ	НИЗКИЙ
	АНГЛИЙСКИЙ	ИЗУЧЕН САМОСТОЯТЕЛЬНО	ЧТЕНИЕ	УДОВЛЕТВ.
			ПИСЬМЕННЫЙ	УДОВЛЕТВ.
			РАЗГОВОРНЫЙ	ХОРОШИЙ
	РУССКИЙ	ИЗУЧЕН САМОСТОЯТЕЛЬНО	ЧТЕНИЕ	ХОРОШИЙ.
			ПИСЬМЕННЫЙ	ХОРОШИЙ.
			РАЗГОВОРНЫЙ	ХОРОШИЙ

### **Опыт работы:**

**1986 -1991** Паб, бар и Пиццерия, г. Неаполь (Италия)

#### **заведующий пабом**

- Работа по организации производственного процесса.
- Ответственный за кейтеринг

**1987-1988** Кооперативное общество «L'AURORA 82» г. Неаполь (Италия)

#### **Геодезия строительных объектов**

- Ответственный по топосъемке строительных объектов: строительно-дорожных, строительство и эксплуатация систем канализации, и водоснабжения зданий.
- Офисная работа, связанная с процессом приобретения государственных подрядов..

**1988-1989** Прохождение обязательной воинской службы в (ВВС)

**1989-1995 Работа топографом:**

**Помощник топографа**

- Топо съемка земельных участков и зданий.
- Практика по занесению объектов в инвентарные кадастровые списки.

**1990-1992 Кооперативное общество «L'AURORA 82» г. Неаполь (Италия)**

**Геодезия строительных объектов**

- Ответственный по топо съемке строительных объектов: строительного, дорожных, строительство и эксплуатация систем канализации, и водоснабжения зданий.

- Офисная работа связанная с процессом приобретения государственных подрядов.

**1996-1998 Компания «CARTOCCI STRADE Spa» г. Комо (Италия)**

**Менеджер проекта**

- Офисная работа, связанная с процессом приобретения государственных и частных подрядов.

**1998-2017 туристический гид – переводчик, Россия, Сибирский регион.**

**Туристический гид**

- Гид туристических групп итальянцев путешествующих по Сибири. Экскурсии в мир шаманов, горлового пения, традиций и истории России и Сибири.

**Устный и письменный переводчик**

- Работа переводчиком с итальянцами, приезжающими в деловые поездки в Красноярск. Синхронный перевод с итальянскими специалистами различных сфер деятельности.

*Опыт работы в частных структурах:*

*Exprimo*, международная переводческая компания - г. Красноярск, *Артстиль*, ООО, рекламное агентство - г. Красноярск, *Intourist* - г. Красноярск, *Sayan Ring* - г. Красноярск, *Schliemann & Carter snc* Монтекальери (Турин), *Artiglio Spa* - г. Лимида ди Сольера, *Paoletti Srl* г. Лентия, *Italfimet Srl* г. Монте Сан Савино и другие.

**2000-2017 Общественная организация, русско-итальянское общество “SIBITA” , Сибирский регион, Красноярск.**

**Председатель**

- Организация курсов итальянского языка и культуры;
- Организация культурных мероприятий: выставок, концертов и пр.
- Деятельность по налаживанию международных культурных связей с национальными обществами, г. Красноярск.

**2003-2016 Группа компаний “ALTAECO” (Милан) - Сибирский регион**

**Представитель**

- Разработка баз данных архитекторов, дизайнеров, предпринимателей Красноярска и других сибирских городов.

Презентационные визиты, с целью информирования клиентов о деятельности группы компаний и продукции, выпускаемой ими.+

**2015-2016 ООО “Пиццаротти И.Е.” (Москва) - Помощник менеджера объекта, в обособленное подразделение “Красноярск”.**

## **Рекомендации**

- Артстиль, ООО, рекламное агентство - г. Красноярск,
- Artiglio Spa - г. Лимиди ди Сольера - Италия;
- Администрация города Красноярска;
- Геодезист Фердинандо Кальви (Ferdinando Calvi) - (Италия)
- Exprimo, международная переводческая компания - г. Красноярск
- Компания "Cartocci Strade" - (Италия)
- Компания "Altaeco", г. Милан - (Италия).
- Кооперативное общество. "L'Aurora 82" - (Италия)
- Красноярская Государственная научная библиотека;
- Красноярский государственный художественный институт;
- Красноярский государственный театр оперы и балета;
- Intourist - г. Красноярск ,
- Italfimet Srl г. Монте Сан Савино.
- Международный культурный центр, г. Красноярск;
- Музейный комплекс г. Красноярска.
- Paoletti Srl г. Лентия - Италия;
- Pizzarotti-IE – Mosca - Russia
- Schliemann & Carter snc Монтекальери (Турин) - Италия;
- Фирма "Sayan Ring" г. Красноярск

## **Интересы**

- Компьютер, создание web-сайтов, с применением дизайнерских программ Photoshop, Corel Draw, и других программ